

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Davidis Ruhnkenii Opuscula Varii Argumenti, Oratoria,  
Historica, Critica**

**Ruhnken, David**

**Lugduni Batavorum, 1823**

Epistola ad Jac. van Vaassen

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

<urn:nbn:de:hbz:468-1-1677>

# E P I S T O L A

AD VIRUM CLARISSIMUM

JAC. VAN VAASSEN (\*).

E SAXII ONOM. LITER. P. VIII. p. 40—43.

CLARISSIMO ATQUE ERUDITISSIMO VIRO

JACOBO VAN VAASSEN

DAVID RUHNKENIUS s. p. d.

Cum literae Tuae, eruditionis et humanitatis plenissimae, ad me perferebantur, Academicis occupationibus et curis domesticis ita distinebar, ut responsio necessario in aliud tempus a talibus negotiis vacuum differenda videretur. Ali quanto post feriae paschales respondendi facultatem dederunt. Sed ecce! id me agentem aliae a Te literae opprimunt, acerbam lectissimae uxoris mortem nunciantes. Rursus igitur scribendi officium distuli, ne, tam alieno tempore Tecum

de

[(\*) Facta hujus Epistolae mentione, Bibl. Crit. P. XI. p. 156, eam judicat Cl. Wytenbachius adeo, accurate, eleganter, ad hominis, cui scribebatur, admonitionem accommodate prudenterque scriptam, ut in exemplum epistolae hujusmodi commendari possit. Ceterum, eam cum editis Vaassenii dictis contendti mereri Animadv. ad Fastos. Rom. Sacros p. 399 sq., monuit Saxius 1. 4.]

de communibus literis disputans, Tibi ineptus vide-  
rer. Nunc vero, cum et ipse aliquid otii nactus sim,  
et Te liberiore animo esse sperem, ad singula episto-  
lae Tuae capita, quod dudum faciendum fuerat, re-  
scribam. Quanquam mihi ipse displico in eo, quod,  
in hac prima notitia nostra, mihi necesse est, in alia  
omnia ire, et conjecturas Tuas convellere. Putas,  
vir doctissime, parabolam apud Plutarchum tribus lo-  
cis (\*) ita refingendam esse: ἐνεινας μὲν (scil. λεγούσης)  
ἀσχολιαν παὶς οὐπον ἔχούσης πολὺν αὐτὴν δὲ, παρέχουσαν  
μετὰ σχολῆς etc. At pace Tua dixisse liceat, haec  
barbara aut soloeca oratio est, qualis non dicam a  
Plutarcho, sed ne a Graeculo quidem Seculi XII. pro-  
ficiisci potuit. Nam syntaxis Graeca postulat ἔχειν et  
παρέχειν, non λεγούσης et παρέχουσαν. Sed pergis ita,  
ut dicas, festum diem otio, profestum labori dicatum  
fuisse. Hic, quid Te in errorem induxerit, video.  
Diem profestum ἀκριβῶς et proprie sumsistī, qui po-  
pulari ratione intelligendus erat. Est quidem dies,  
qui festum excipit, si proprie et vere loqui velimus,  
profestus, sed idem ex populi opinione et voluntate,  
quam Themistocles in hac parabola securtus est, festus.  
Festus dies apud Graecos consumebatur sacrificando,  
adorando, publica pompa, et mille aliis ceremoniis,  
nihil ut temporis, quod genio dari posset, superes-  
set. Sequebatur ὑπτεράτα, quam Tu, vir eruditissi-  
me, fingis, non doces, ab ἐπιβδαῖς diversam fuisse.  
Hic demum ex vulgi opinione dies vere festus erat,  
quod tum victimarum partibus vesci, ludere, genio

[(\*) T. II. p. 270, B. 320, E. et T. I. p. 121, B.]

indulgere licebat. Etiam vulgus Batavum, certe offices Leidenses, diem, qui Pentecosten e. g. excipit, magis festum habent, quam binos dies praecedentes. Ex quibus liquido apparet, parabolae sententiam a Plutarcho rectissime esse expressam. Omnino clarus scriptor est Plutarchus, nec Graecae tantum, sed etiam Romanae antiquitatis peritissimus, in quo tam acerbe reprehendendo, cave, lauream quaeras. Novam ejus editionem, me auctore, suscepit discipulorum meorum optimus, Wytttenbachius, isque mihi affirmavit, se clarissime demonstraturum, plerasque Plutarchi reprehensiones ab inscitia linguae et antiquitatis profectas esse. Offendit, fateor, homo Graecus aliquando in rebus Romanis. Quid mirum cum ipsi Romanorum doctissimi, Varro, Livius, Festus, etc. in patriis rebus interdum errasse deprehendantur.

In ἐπίβδαις, non negem, aliquid obscuritatis superesse. Sed quod in Etymol. M. reponis ἐπίδεχοθαι, respuit indoles linguae Graecae. Passivum verbum requiritur, non Medium aut Activum. Mihi, re iterum considerata, legendum videtur: πρὸς ἐπίδοσιν, in auctarium. Nec quicquam mutandum praeterea. De ἐπίβδαις Ἀπατουρίων plane sentio cum Kuhnio ad Pollicem, cuius sententia facilior est conciliatione Tua. Aristides Kalendas Januarias ἐπίβδαι vocavit, quod ille dies, tametsi profestus, tamen a populo ut festus celebratur. De reportis disputas erudite post N. Heinssium Adversar. p. 611. sed conjecturis conjecturas opponis. In Hesychio pro παιδαῖ scribis te malle παι-

Alas.

*Ajax.* Sed hoc nihili vocabulum est, quod viri docti bene ad Hesych. in ἀπαυλα mutarunt. In glossis adhuc teneo ποδοστροφία, quia nova nupta, ut grammatici dicunt, ad parentes suos redibat. Pro ἐπιποδών Scaliger recite scripsit ἐπιβδά, nescio. Sed hoc scio, ἐπιπόκτη, quod a Te reponitur, Graecis auditum esse. Omnino nullum certius falsae correctionis argumentum est, quam si quid scriptori inferratur, quod a linguae ratione abhorreat (\*).

Vale, Vir eruditissime, et meum in nonnullis dis-  
sensum in meliorem partem accipe. Dab. Leidae a.  
d. 5. Maii. 1776.

[(\*) Rem, commode feliciterque hac epistola excussam, Ruhnkenius, adjuvante Hemsterhusio, confecerat ad Tim. p. 87 sq. sive Ed. alt. 119 sq. confer quoque Schol. ad Plat. p. 201, sq. Sed ubinam gentium *viri docti* bene ad Hesych. (*παιδεῖ*) in ἀπαυλα mutarunt? In ed. priore Tim. R. quanquam subdubitans, ἐπιβδά conjecit, quam in curis posterioribus praeterit. Quid sibi velit sive venerandus Saxis, seu typographus, plane me nescire fateor. Supra pro παλια fortasse παντια legendum. KIDD.]